

DEO WM - INFORMACIONI PANEL ZA ŽENU	
<p>Ovaj upitnik treba da obuhvati sve žene od 15 do 49 godina starosti (vidi Spisak članova domaćinstva, kolona HL6). Popunite poseban upitnik za svaku ženu od 15 do 49 godina starosti. Upisati redni broj popisnog kruga u uzorku i redni broj domaćinstva u popisnom krugu, kao i ime i broj reda žene. Upisati ime i šifru anketara i datum anketiranja.</p>	
WM1. Redni broj popisnog kruga u uzorku: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	WM2. Redni broj domaćinstva u popisnom krugu: <input type="text"/> <input type="text"/>
WM3. Ime žene: <input type="text"/>	WM4. Broj reda žene: <input type="text"/> <input type="text"/>
WM5. Ime i prezime anketara: <input type="text"/>	WM6. Dan / mesec / godina anketiranja: <input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
Šifra anketara: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> / <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
WM7. Rezultat anketiranja žene:	Upitnik je popunjen 1 Ispitanica nije kod kuće 2 Ispitanica odbija razgovor 3 Upitnik je delimično popunjen 4 Ispitanica nije u stanju da odgovara 5 Drugo (navesti) 6

Ponoviti uvodni pozdrav ukoliko to već nije učinjeno:

Mi smo iz Republičkog zavoda za statistiku Srbije / Istraživačke agencije Strateški Marketing. Radimo na projektu koji se bavi zdravljem i obrazovanjem članova porodice. Želela bih da o tome porazgovaram sa vama. Ovaj razgovor će trajati oko 15 minuta. Sve dobijene informacije će se tretirati kao strogo poverljive i nikada se neće otkriti njihov izvor. Niste obavezni da odgovorite na pitanje na koje ne želite i u svakom trenutku možete prekinuti razgovor. Možemo li da počnemo?

Po dobijanju pristanka, početi sa razgovorom. Ako ispitanica ne želi da nastavi, treba joj se zahvaliti, u polju WM7 zaokružiti odgovarajući šifru i preći na sledeću anketu. Konsultovati se sa kontrolorom o ishodu i sledećoj poseti.

WM8. Kog meseca i koje godine ste rođeni?	Mesec <input type="text"/> <input type="text"/> Ne zna mesec 98 Godina <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	WM9
WM9. Koliko imate godina?	PUNE godine starosti <input type="text"/> <input type="text"/>	WM10
WM10. Da li ste pohađali školu?	Da 1	WM11
	Ne 2	WM14
WM11. Koja je poslednja škola koju ste pohađali: osnovna, srednja, viša ili visoka?	Osnovna 1 Srednja 2 Viša 3 Visoka 4 Poseban program 6	WM12

WM12. Koji je poslednji razred ili godina koju ste završili u toj školi?	Razred ili godina <input type="text"/> <input type="text"/>	WM13
<p>WM13. Proveriti WM11:</p> <p><input type="checkbox"/> Srednja škola, viša ili visoka. ⇒ Preći na sledeći DEO CM - Dečiji mortalitet.</p> <p><input type="checkbox"/> Osnovna škola ili poseban program. ⇒ Preći na pitanje WM14.</p>		
<p>WM14. Sada bih vas zamolila da mi pročitate sledeću rečenicu.</p> <p><i>Pokazati rečenicu ispitanici.</i> <i>Ukoliko ispitanica ne zna nijedan jezik na kojem su rečenice napisane, zaokružiti šifru "4".</i></p> <p><i>Ako ispitanica ne može da pročita celu rečenicu, pitati:</i> Možete li da mi pročitate deo rečenice?</p> <p><i>Pokazati karticu sa rečenicama. Voditi računa na kojem su jeziku rečenice.</i></p> <p><i>Primeri rečenica za testiranje pismenosti:</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Dete čita knjigu. 2. Ovo leto je bilo vrlo kišovito. 3. Roditelji moraju da brinu o deci. 4. Bavljenje poljoprivredom je težak posao. 	<p>Ne može da pročita 1</p> <p>Može da pročita samo delove rečenice 2</p> <p>Može da pročita celu rečenicu 3</p> <p>Nijedna rečenica nije na poznatom jeziku 4 <small>(navesti jezik)</small></p> <p>Slepa / nema, oštećenog vida / govora 5</p>	DEO CM

DEO CM - DEČIJI MORTALITET		
<p><i>Ovaj deo treba da obuhvati sve žene od 15 do 49 godina starosti.</i></p> <p><i>Sva pitanja se odnose samo na ŽIVOROĐENU decu.</i></p>		
<p>CM1. Sada bih vam postavila nekoliko pitanja o porođajima. Da li ste se ikada porađali?</p> <p><i>Proveriti:</i> Da li ste rodili dete koje je disalo, zaplakalo ili pokazalo neki drugi znak života, čak iako je živelo svega nekoliko minuta ili sati?</p>	<p>Da 1</p>	CM11
	<p>Ne 2</p>	DEO MA
<p>CM11. Možete li mi reći datum vašeg poslednjeg porođaja?</p> <p><i>Ako dan nije poznat, uneti šifru "98" u prostor za dan.</i></p>	<p>Dan / mesec / godina poslednjeg porođaja:</p> <p><input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/></p>	CM12
<p>CM12. Provera CM11: Da li je ženin poslednji porođaj bio u toku protekle 2 godine, tj. od (dan i mesec sprovođenja ankete) 2003.</p> <p><input type="checkbox"/> Nema živorođene dece u protekle 2 godine. ⇒ Preći na DEO MA - Brak / Zajednica.</p> <p><input type="checkbox"/> Ima živorođene dece u protekle 2 godine. ⇒ Preći na sledeći DEO MN - Zdravstvena zaštita majke i deteta.</p>		

DEO MN - ZDRAVSTVENA ZAŠTITA MAJKE I DETETA

Ovaj deo treba da obuhvati sve žene koje su tokom prethodne 2 godine rodile živu decu. Sva pitanja u ovom delu se odnose na poslednje živorođeno dete.

Proveriti na prethodnoj strani ovog upitnika koje je polje obeleženo u pitanju CM12.

Prilikom postavljanja pitanja, koristiti ime deteta gde je to primereno.

<p>MN2. Da li vas je u toku poslednje trudnoće neko pregledao i / ili kontrolisao?</p> <p><i>Podsticati ispitanicu da se seti i zaokružiti sve što je navela.</i></p>	<p><u>Zdravstveni radnik</u></p> <p>Lekar A</p> <p>Medicinska sestra B</p> <p>Babica C</p> <p>Patronažna sestra G</p> <p><u>Druga osoba</u></p> <p>Babica iz naroda F</p> <p>Rođak / prijatelj H</p> <p>Drugo (navesti) X</p> <p>Niko Y</p>	<p>MN3</p> <p>MN7</p>																		
<p>MN3. Da li su vam prilikom kontrole trudnoće bar jednom radili neki od navedenih pregleda:</p> <p>MN3A. Da li su vam merili težinu?</p> <p>MN3B. Da li su vam merili pritisak?</p> <p>MN3C. Da li ste davali urin na kontrolu?</p> <p>MN3D. Da li ste davali krv na kontrolu?</p> <p>MN3E. Da li su vam radili Papanikolau test?</p>	<table border="0"> <thead> <tr> <th></th> <th>Da</th> <th>Ne</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Težina</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Pritisak</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Analiza urina</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Analiza krvi</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>Papanikolau test</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>		Da	Ne	Težina	1	2	Pritisak	1	2	Analiza urina	1	2	Analiza krvi	1	2	Papanikolau test	1	2	<p>MN4</p>
	Da	Ne																		
Težina	1	2																		
Pritisak	1	2																		
Analiza urina	1	2																		
Analiza krvi	1	2																		
Papanikolau test	1	2																		
<p>MN4. Da li ste prilikom kontrole trudnoće dobili bilo kakve informacije o SIDI?</p>	<p>Da 1</p> <p>Ne 2</p> <p>Ne zna 8</p>	<p>MN5</p>																		
<p>MN5. Ne želim da znam rezultat, ali da li ste prilikom kontrole trudnoće testirani na virus SIDE?</p>	<p>Da 1</p> <p>Ne 2</p> <p>Ne zna 8</p>	<p>MN6</p> <p>MN7</p>																		
<p>MN6. Ne želim da znam rezultat, ali da li ste dobili rezultate testa?</p>	<p>Da 1</p> <p>Ne 2</p> <p>Ne zna 8</p>	<p>MN7</p>																		
<p>MN7. Ko vam je pomagao prilikom vašeg poslednjeg porođaja?</p> <p>Da li je još neko pomagao?</p> <p><i>Podsticati ispitanicu da se seti i zaokružiti sve što je navela.</i></p>	<p><u>Zdravstveni radnik</u></p> <p>Lekar A</p> <p>Medicinska sestra B</p> <p>Babica C</p> <p>Patronažna sestra G</p> <p><u>Druga osoba</u></p> <p>Babica iz naroda F</p> <p>Rođak / prijatelj H</p> <p>Drugo (navesti) X</p> <p>Niko Y</p>	<p>MN8</p>																		
<p>MN8. Gde ste rodili (ime deteta)?</p> <p><i>Pokušajte da saznate vrstu institucije i zaokružite odgovarajuću šifru.</i></p>	<p><u>Kod kuće</u></p> <p>Vaša kuća 11</p> <p>Druga kuća 12</p> <p><u>Državni sektor</u></p> <p>Državno porodilište 21</p> <p><u>Privatni sektor</u></p> <p>Privatna zdravstvena ustanova 31</p> <p>Drugo (navesti) 96</p>	<p>MN9</p>																		

MA7. Proveriti pitanje MA6. na prethodnoj strani:

Poznata godina stupanja u brak / zajednicu? ⇒ **Preći na sledeći DEO ST – Stambena sigurnost.**

Nepoznata godina stupanja u brak / zajednicu? ⇒ **Nastaviti sa pitanjem MA8.**

MA8. Koliko ste imali godina kada ste počeli da živite sa prvim mužem / partnerom?	Godine starosti	<input type="text"/>	DEO ST
--	-----------------------	----------------------	--------

DEO ST – STAMBENA SIGURNOST

ST1. Da li se osećate sigurnom da vas niko neće iseliti iz ovog stambenog prostora?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	DEO CP
---	--	--------

DEO CP – KONTRACEPCIJA

CP1. Želela bih da parazgovaram sa vama o drugoj temi, temi planiranja porodice i vašem reproduktivnom zdravlju. Da li ste trenutno u drugom stanju?	Da, trenutno je u drugom stanju 1 Ne 2 Nije sigurna / ne zna 8	CP1A CP2
CP1A. U vreme kada ste ostali u drugom stanju, da li ste želeli da zatrudnite tada, da to odložite za kasnije ili tada niste želeli dete?	Da, tada 1 Da, kasnije 2 Nije želela dete 3	CP4B
CP2. Koriste se razni načini da se odloži ili izbegne trudnoća. Da li se vi trenutno na bilo koji način štitite od neželjene trudnoće?	Da 1 Ne 2	CP3 CP4A
CP3. Na koji način se štitite od neželjene trudnoće? <i>Ne treba insistirati na odgovoru. Ako koristi više od jedne metode, zaokružiti svaki odgovor.</i>	Sterilizacija žene A Sterilizacija muškarca B Pilula C Spirala D Injekcije E Intrauterini ulošci F Kondom G Ženski kondom H Dijafragma I Pena / gel J Izostanak menstruacije tokom dojenja K Praćenje plodnih i neplodnih dana L Prekinuti snošaj M Drugo (<i>navesti</i>) X	CP4A
CP4A. Sada bih želela da vam postavim pitanje o budućnosti. Da li biste hteli da imate (jedno/još jedno) dete ili ne biste želeli da imate (više) dece? <i>Ne čitati odgovore.</i>	Da 1 Ne 2 Kaže da ne može da zatrudni 3 Neodlučna / ne zna 8	CP4C CP4D DEO DV CP4D
CP4B. Ako je trenutno trudna: Sada bih želela da vam postavim pitanje o budućnosti. Da li biste, posle deteta koje očekujete, voleli da imate još neko dete ili ne biste želeli da imate više dece? <i>Ne čitati odgovore.</i>	Da 1 Ne 2 Neodlučna / ne zna 8	CP4C CP4D

CP4C. Koliko biste čekali pre nego što dobijete (jedno / još jedno) dete?	Meseci 1 <input type="text"/> <input type="text"/>	CP4D
	Godina 2 <input type="text"/> <input type="text"/>	
	Uskoro, odmah 993	DEO DV
	Kaže da ne može da zatrudni 994	
Posle udaje 995 Ostalo 996 Ne zna 998	CP4D	

CP4D. Proveriti pitanje CP1. na prethodnoj strani:

Ispitanica je trenutno u drugom stanju ⇒ **Preći na sledeći DEO DV - Stavovi o nasilju u porodici.**

Ispitanica nije trenutno u drugom stanju ili nije sigurna ⇒ **Nastaviti sa CP4E.**

CP4E. Da li mislite da ste fizički sposobni da sada ostanete u drugom stanju?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	DEO DV
---	--	--------

DEO DV - STAVOVI O NASILJU U PORODICI

DV1. Muževi se ponekad ljute ili iznerviraju zbog ženinih postupaka. Da li po vašem mišljenju muž ima pravo da udari ili istuče ženu u sledećim situacijama:				
		Da	Ne	NZ
DV1A. Ako izađe i ne kaže mu?	Izađe i ne kaže mu 1	2	8	DEO SB
DV1B. Ako zapostavi decu?	Zapostavi decu 1	2	8	
DV1C. Ako se svađa sa njim?	Svađa se 1	2	8	
DV1D. Ako odbija seksualni odnos sa njim?	Odbija seksualni odnos 1	2	8	
DV1E. Ako joj zagori ručak?	Zagori joj ručak 1	2	8	

DEO SB - SEKSUALNO PONAŠANJE

Proveriti da li je još neko prisutan. Obezbediti privatnost pre nastavka anketiranja.

SB0. Proveriti pitanje WM9. na prvoj strani ovog upitnika: Starost ispitanice je od 15 do 24 godine?

Starost od 15 do 24 godine ⇒ **Nastaviti sa SB1.**

Starost od 25 do 49 godina ⇒ **Preći na DEO HA - HIV / SIDA.**

SB1. Sada bih vam postavila nekoliko pitanja o seksualnoj aktivnosti kako bismo dobili bolju sliku o nekim aspektima porodičnog života.	Nikada nije imala seksualni odnos 00	DEO HA
Ono što mi budete rekli ostaće strogo poverljivo.	Godine starosti <input type="text"/> <input type="text"/>	SB2
Da li ste do sada imali seksualni odnos i, ako jeste, koliko ste imali godina kada ste imali prvi seksualni odnos?	Prvi put kada je počela da živi sa (prvim) mužem / partnerom 95	
SB2. Kada ste imali poslednji seksualni odnos? Ako je od poslednjeg seksualnog odnosa prošlo manje od 7 dana, zaokružiti 1 i odgovor upisati u kućicu za dane. Ako je prošlo manje od 4 nedelje, zaokružiti 2 i odgovor upisati u kućicu za nedelje. Ako je prošlo manje od 12 meseci, zaokružiti 3 i odgovor upisati u kućice za mesece. Ako je prošlo više od 12 meseci, zaokružiti 4 i odgovor upisati u kućice za godine.	Dani 1 <input type="text"/> 0 <input type="text"/>	SB3
	Nedelje 2 <input type="text"/> 0 <input type="text"/>	
	Meseci 3 <input type="text"/> <input type="text"/>	
	Godine 4 <input type="text"/> <input type="text"/>	DEO HA

SB3. Da li ste prilikom poslednjeg odnosa koristili kondom?	Da 1 Ne 2	SB4
SB4. U kakvom ste odnosu bili sa muškarcem sa kojim ste imali seksualni odnos? <i>Ako je osoba "dečko" ili "verenik", pitati: Da li ste živeli zajedno sa svojim dečkom/verenikom kada ste poslednji put imali odnos? Ako "jeste", zaokružiti 1. Ako "nije", zaokružiti 2.</i>	Suprug / vanbračni partner 1 Dečko / verenik 2 Prijatelj 3 Slučajni poznanik 4 Ostalo (navesti) 6	SB6 SB5
SB5. Koliko godina ima ta osoba? <i>Ako je odgovor "Ne zna", proveriti: Koliko otprilike ima godina?</i>	Starost seksualnog partnera <input type="text"/> <input type="text"/> Ne zna 98	SB6
SB6. Da li ste imali seksualni odnos sa nekim drugim muškarcem u poslednjih 12 meseci?	Da 1 Ne 2	SB7 DEO HA
SB7. Da li ste prilikom poslednjeg seksualnog odnosa sa tim muškarcem koristili kondom?	Da 1 Ne 2	SB8
SB8. U kom ste odnosu bili sa tim muškarcem? <i>Ako je osoba "dečko" ili "verenik", pitati: Da li ste živeli zajedno sa svojim dečkom / verenikom kada ste poslednji put imali odnos? Ako "jeste", zaokružiti 1. Ako "nije", zaokružiti 2.</i>	Suprug / vanbračni partner 1 Dečko / verenik 2 Prijatelj 3 Slučajni poznanik 4 Ostalo (navesti) 6	SB10 SB9
SB9. Koliko godina ima ta osoba? <i>Ako je odgovor "Ne zna", pitati: Koliko otprilike ima godina?</i>	Starost seksualnog partnera <input type="text"/> <input type="text"/> Ne zna 98	SB10
SB10. Da li ste, osim sa ta dva muškarca, imali odnos sa još nekim muškarcem u poslednjih 12 meseci?	Da 1 Ne 2	SB11 DEO HA
SB11. Sa koliko ste muškaraca imali odnos u poslednjih 12 meseci?	Broj partnera <input type="text"/> <input type="text"/>	DEO HA

DEO HA - HIV / SIDA		
HA1. Želela bih da porazgovaram sa vama o drugoj temi. Da li ste ikada čuli za virus HIV-a ili za bolest koja se zove SIDA / AIDS?	Da 1 Ne 2	HA2 Preći na sledeći upitnik
HA2. Da li ljudi mogu da se zaštite od inficiranja virusom SIDE ako imaju jednog seksualnog partnera koji nije zaražen, a nemaju drugih partnera?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA3
HA3. Da li ljudi vradžbinama mogu da se zaraze virusom SIDE?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA4
HA4. Da li ljudi mogu da smanje rizik oboljevanja od virusa SIDE ako koriste kondom prilikom svakog seksualnog odnosa?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA5
HA5. Da li ljudi mogu da dobiju virus SIDE ubodom komarca?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA6

HA6. Da li ljudi mogu da smanje rizik oboljevanja od virusa SIDE ako uopšte ne upražnjavaju seks?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA7
HA7. Da li ljudi mogu da se zaraze virusom SIDE ako dele hranu sa zaraženom osobom, npr. ručaju zajedno za istim stolom?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA7A
HA7A. Da li ljudi mogu da se zaraze virusom SIDE ako dobiju injekciju iglom koju je prethodno koristio neko drugi?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA8
HA8. Da li je moguće da je osoba koja izgleda zdravo zaražena virusom SIDE?	Da 1 Ne 2 Ne zna 8	HA9
HA9. Da li se virus SIDE može prenositi sa majke na dete: HA9A. U toku trudnoće? HA9B. U toku porođaja? HA9C. Dojenjem?	Da Ne NZ U toku trudnoće 1 2 8 U toku porođaja 1 2 8 Dojenjem 1 2 8	HA10
HA10. Ako je učiteljica zaražena virusom side, a nije bolesna, da li joj treba dozvoliti da nastavi sa radom?	Da 1 Ne 2 Ne zna / nije sigurna / zavisi 8	HA11
HA11. Da li biste kupili sveže povrće od prodavca ako biste znali da je zaražen virusom SIDE?	Da 1 Ne 2 Ne zna / nije sigurna / zavisi 8	HA12
HA12. Ako bi se član vaše porodice inficirao virusom SIDE, da li biste želeli da to ostane tajna?	Da 1 Ne 2 Ne zna / nije sigurna / zavisi 8	HA13
HA13. Ako bi se član vaše porodice razboleo od SIDE, da li biste bili spremni da vodite računa o njemu / njoj u vašoj kući?	Da 1 Ne 2 Ne zna / nije sigurna / zavisi 8	HA14
HA14. Proveriti pitanje MN5 na trećoj strani ovog upitnika: Da li ste tokom kontrole trudnoće testirani na virus SIDE? <input type="checkbox"/> Da ⇒ Preći na HA18A. <input type="checkbox"/> Ne, ne zna ili nije odgovarala na pitanja iz DELA MN na trećoj strani ⇒ Nastaviti sa HA15.		
HA15. Ne želim da znam rezultat, ali da li ste se ikada testirali na HIV - virus koji izaziva SIDU?	Da 1 Ne 2	HA16 HA18
HA16. Ne želim da znam rezultat, ali da li ste dobili rezultate testa?	Da 1 Ne 2	HA17
HA17. Da li ste vi tražili da se testirate, ili vam je bilo ponuđeno da se testirate pa ste prihvatili, ili je to bilo zahtevano od vas?	Tražila testiranje 1 Testiranje ponuđeno i prihvaćeno 2 Zahtevano 3	Preći na sledeći upitnik
HA18. Da li znate gde možete da se testirate na virus SIDE?	Da 1 Ne 2	Preći na sledeći upitnik
HA18A. Ako je testirana na HIV prilikom kontrole trudnoće: Osim mesta gde ste se testirali, da li znate gde još možete da se testirate na virus SIDE?	Da 1 Ne 2	Preći na sledeći upitnik

Proveriti: "Da li je ispitanica majka / staratelj deteta ispod 5 godina starosti"?

Ako jeste, preći na Upitnik za dete ispod 5 godina starosti i popuniti poseban upitnik za svako dete ispod 5 godina starosti kome je ispitanica majka / staratelj.

Ako nije, pitati: "Da li u domaćinstvu živi još neka žena od 15 do 49 godina starosti"?

Ako je odgovor "Da", završiti razgovor sa ovom ženom, zahvaliti joj se na saradnji i preći na anketiranje sledeće žene iz domaćinstva koja zadovoljava uslov.

Ako je odgovor "Ne", završiti razgovor sa ovom ženom i zahvaliti joj se na saradnji.

Proveriti da li u domaćinstvu ima dece ispod 5 godina starosti. Ako ima, zamoliti majku / staratelja deteta da odgovori na pitanja iz Upitnika za dete ispod 5 godina starosti.